

Briselē, 2024. gada 1. oktobrī
(OR. en)

13268/24

LIMITE

PROBA 29
AGRI 637
WTO 109

Starpiestāžu lieta:
2024/0211 (NLE)

LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats: PADOMES LĒMUMS par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem
Starptautiskajā Cukura padomē attiecībā uz 1992. gada Starptautiskā
cukura nolīguma termiņa pagarināšanu

PADOMES LĒMUMS (ES) 2024/...

(... gada ...)

**par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāņem
Starptautiskajā Cukura padomē
attiecībā uz 1992. gada Starptautiskā cukura nolīguma termiņa pagarināšanu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 207. panta 4. punkta pirmo daļu
saistībā ar 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) 1992. gada Starptautisko cukura nolīgumu¹ ("nolīgums") Savienība noslēdza ar Padomes Lēmumu 92/580/EEK², un nolīgums stājās spēkā 1993. gada 1. janvārī. Nolīgums tika noslēgts uz trim gadiem līdz 1995. gada 31. decembrim.
- (2) Ievērojot nolīguma 3. un 8. pantu, tika izveidota Starptautiskā Cukura padome ("SCP") noteiktu lēmumu pieņemšanai. Ievērojot nolīguma 45. panta 2. punktu, SCP var pagarināt nolīguma termiņu uz secīgiem periodiem, kas nevienu reizi nav ilgāki par diviem gadiem. Kopš nolīguma noslēgšanas tā termiņš ticis regulāri pagarināts uz turpmākiem divu gadu periodiem. Pēdējo reizi nolīguma termiņš ar SCP lēmumu tika pagarināts 2023. gada novembrī, un nolīgums ir spēkā līdz 2024. gada 31. decembrim.

¹ OV L 379, 23.12.1992., 16. lpp.

² Padomes Lēmums 92/580/EEK (1992. gada 13. novembris) par 1992. gada Starptautiskā cukura nolīguma parakstīšanu un noslēgšanu (OV L 379, 23.12.1992., 15. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1992/580/oj>).

- (3) SCP 2021. gadā vienojās grozīt nolīgumu un jo īpaši tā 1., 23., 25., 32., 33. un 34. pantu. Sākotnēji bija paredzēts, ka nolīguma grozījumi stāsies spēkā 2024. gada 1. janvārī. SCP 62. sesijā vienojās pagarināt termiņu, kurā dalībnieki var deponēt to grozījumu pieņemšanas instrumentus, līdz 2024. gada 30. aprīlim, savukārt grozītā nolīguma stāšanās spēkā tika atlikta uz 2025. gada 1. janvāri. SCP 64. sesijā šie datumi tika atlikti, attiecīgi, uz 2026. gada 30. jūniju un 2027. gada 1. janvāri. Tādēļ ir jāpagarina nolīguma termiņš tā pašreizējā redakcijā.
- (4) 65. sesijā, kas norisināsies 2024. gada 29. novembrī, SCP ir jāpieņem lēmums par nolīguma termiņa pagarināšanu tā pašreizējā redakcijā līdz 2026. gada 31. decembrim.
- (5) Ir lietderīgi noteikt nostāju, kas Savienības vārdā ir jāpieņem SCP 65. sesijā, jo nolīguma termiņa turpmāka pagarināšana ir Savienības interesēs,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Nostāja, kas Savienības vārdā ir jāieņem Starptautiskās Cukura padomes 65. sesijā, ir balsojumā atbalstīt 1992. gada Starptautiskā cukura nolīguma termiņa turpmāku pagarināšanu vēl par divu gadu laikposmu, proti, no 2025. gada 1. janvāra līdz 2026. gada 31. decembrim.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

...

*Padomes vārdā —
priekšsēdētājs / priekšsēdētāja*